

DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, 31 lipca 1961 r. | Nr 12 | Poz. 170–211

TREŚĆ:

170

UCHWAŁA Nr 11/2/61

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 27 czerwca 1961 r.

w sprawie zniesienia publicznej gospodarki lokalami na terenie miasta Starego Sącza.

Wojewódzka Rada Narodowa w Krakowie działając na podstawie art. 26 ustęp 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz art. 82 prawa lokalowego (Dz. U. Nr 10, poz. 59 z 1959 r.) na wniosek Miejskiej Rady Narodowej w Starym Sączu zaopiniowany pozytywnie przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Sączu i Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie — postanawia:

§ 1.

Znieść publiczną gospodarkę lokalami na terenie miasta Starego Sącza pow. Nowy Sącz.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium **Mgr Maksymilian Budziwojski**

Przewodniczący Prezydium **Józef Nagórzański**

171

UCHWAŁA Nr 183/XV/61

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 17 lipca 1961 r.

w sprawie powołania Wojew. Pracowni Planów Regionalnych przy Woj. Komisji Planowania Gospodarczego.

Działając na zasadzie postanowień art. 53 ust. 2, art. 59 ust. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5/58, poz. 16) oraz w oparciu o postanowienia rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 kwietnia 1958 r.

w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. Nr 25, poz. 103) i uchwały Nr 54/61 Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1961 r. w sprawie powołania pracowni planów regionalnych oraz zasad wynagradzania pracowników tych pracowni, tudzież zarządzenia Nr 40 Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 30 czerwca 1961 r., Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia co następuje:

§ 1.

1) Tworzy się z dniem 1. VII. 1961 r. Wojewódzką Pracownię Planów Regionalnych zwaną dalej: „Pracownia Planów Regionalnych" przy Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego Prez. W. R. N. w Krakowie, jako organ Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do spraw planowania regionalnego.

2) Nadzór nad Pracownią sprawuje z ramienia Prezydium, Przewodniczący W. K. P. G.

§ 2.

Do zakresu działania Pracowni Planów Regionalnych należy:

1) opracowywanie projektów ogólnych regionalnych planów rozwoju województwa na okres perspektywiczny,

2) opracowywanie projektów szczegółowych planów regionalnych części województwa,

3) opracowywanie regionalnych ekspertyz dla miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz dla innych opracowań projektowych,

4) opracowywanie wytycznych z planów regionalnych do wieloletnich planów gospodarczych oraz opiniowanie tych planów co do zgodności z regionalnym planem perspektywicznym,

5) opracowywanie wytycznych do projektów planów urbanistycznych oraz ocena planów urbanistycznych co do zgodności z założeniami planów regionalnych,

6) opiniowanie wniosków o uzgodnienie ogólnej lokalizacji dla inwestycji (art. 11 pkt. 2 ustawy o planie przestrzennym),

7) koordynowanie opracowań i konsultacje w zakresie dotyczącym perspektywicznych opracowań regionalnych,

8) prognozy demograficzne,

9) wykonywanie innych prac zleconych przez Komisję Planowania przy Radzie Ministrów i przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Wojewódzką Komisję Planowania Gospodarczego.

§ 3.

1) Przy sporządzaniu opracowań regionalnych, o których mowa w § 2 Pracownia Planów Regionalnych współpracować winna z odpowiednimi wydziałami i instytucjami podległymi Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, instytucjami naukowymi i wyższymi uczelniami oraz jednostkami zarządzającymi gospodarką planowaną centralnie.

2) W celu powiązania projektów planów regionalnych na okres perspektywiczny z prowadzonymi pracami w tym zakresie dla miasta Krakowa, Pracownia Planów Regionalnych współpracować winna z właściwymi organami Prezydium Rady Narodowej w mieście Krakowie.

3) Wydziały Prezydium W. R. N., instytucje i inne jednostki gospodarcze działające na terenie województwa zobowiązane są udostępniać Pracowni Planów Regionalnych posiadane materiały i opracowania niezbędne do prawidłowego sporządzania planów regionalnych.

§ 4.

Organami wnioskującymi, doradczymi i konsultacyjnymi w zakresie sporządzania planów regionalnych są:

a) Kolegium Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego,

b) Zespoły specjalistów od zagadnień gospodarczych i przestrzennych, w szczególności Rada Naukowo-Ekonomiczna.

§ 5.

Działalność Pracowni Planów Regionalnych oparta jest na rocznych planach prac, które zatwierdza Prezydium W. R. N. po uprzednim zaopiniowaniu ich przez Komisję Planu Regionalnego, Kolegium Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego i Przewodniczącego W. K. P. G.

§ 6.

1) Ilość etatów Pracowni ustala się wg planu rocznego zadań.

2) Strukturę organizacyjną Pracowni ustala się ramowo w statucie stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

3) Na czele Pracowni stoi Kierownik powoływany przez Prezydium W. R. N. na wniosek Przewodniczącego W. K. P. G., który może równocześnie pełnić funkcję Zastępcy Przewodniczącego W. K. P. G.

§ 7.

Zleca się wykonanie niniejszej uchwały Przewodniczącemu WKPG, Kierownikowi Wydziału Finansowego i Kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego.

Sekretarz Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
Józef Nagórzański

Załącznik do uchwały Nr 183/XV/61
z dnia 17 lipca 1961 r.
Prezydium WRN w Krakowie.

STATUT

Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych w Krakowie.

I.

Zadania i zakres działania Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych.

§ 1.

1. Do zadań Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych należy:

a) określenie kierunków i dynamiki wszechstronnego gospodarczego i społecznego rozwoju regionu w ujęciu przestrzennym, sposobu i etapów realizacji oraz zasad rozmieszczenia sił wytwórczych i urządzeń usługowych,

b) określenie kierunków kształtowania sieci osadniczej i rozmieszczenia ludności oraz określenie przeznaczenia terenów na oznaczone cele użytkowania,

c) określenie zasad racjonalnego gospodarowania zasobami naturalnymi regionów, prawidłowego wykorzystania warunków przyrodniczych i ochrony krajobrazu,

d) opracowanie zasad porządkowania gospodarki na terenach, które na skutek żywiołowego ich rozwoju spowodowały nagromadzenie się funkcji niezgodnych z warunkami środowiska i utrudniają dalszy racjonalny rozwój tych obszarów,

e) opracowywanie prognoz demograficznych i udzielanie w tym zakresie materiałów i konsultacji.

2. Plany regionalne sporządzane są na okresy odpowiadające okresowi ustalonemu dla planu perspektywicznego rozwoju gospodarki narodowej ze specjalnym uwzględnieniem najbliższego wieloletniego narodowego planu gospodarczego.

3. Dla najbardziej prawidłowego określenia kierunków i dynamiki rozwoju regionu, Wojewódzka Pracownia Planów Regionalnych prowadzić winna opracowania studialne w zakresie założeń i hipotez zagospodarowania przestrzennego.

W tym celu powinna korzystać z szerokiej pomocy instytutów naukowo-badawczych oraz specjalistycznych katedr wyższych uczelni dla zastosowania w projektach planu najnowszych osiągnięć nauki i techniki, uzyskania najwyższej gospodarki i efektywności ekonomicznej w poszczególnych dziedzinach gospodarki regionu.

§ 2.

Do zakresu działania Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych w szczególności należy:

1) opracowywanie ogólnych regionalnych planów rozwoju regionu (województwa) na okres perspektywiczny, które wyznaczają kierunki i dynamikę rozwoju gospodarczego oraz określają program i rozmieszczenie przestrzenne podstawowych inwestycji,

2) opracowywanie szczegółowych planów regionalnych, które na wybranych terenach koncentracji inwestycji, lub zamierzonego nowego zainwestowania, dokonują koordynacji

całokształtu rozwoju gospodarki i przeznaczenia terenów, ustalają program inwestycji w przestrzeni oraz harmonogram ich realizacji,

3) opracowywanie regionalnych ekspertyz dla miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (zespołów miast, planów stref podmiejskich większych miast) sporządzanych przez służbę architektoniczno-budowlaną oraz dla innych prac projektowych wykonywanych przez specjalistyczne biura projektowe np. inwestycji w gospodarce wodnej, komunalnej, kolejowej itp.,

4) opracowywanie wytycznych z planów regionalnych do wieloletnich planów gospodarczych oraz ocena tych planów co do zgodności z regionalnymi planami perspektywicznymi,

5) opracowywanie wytycznych do projektów planów urbanistycznych (miast i wsi) oraz ocena tych planów co do zgodności z założeniami planów regionalnych,

6) opiniowanie wniosków o uzgodnienie lokalizacji ogólnej inwestycji podstawowych mających zasadnicze znaczenie dla zmian w zagospodarowaniu przestrzennym,

7) opiniowanie aktów normatywnych przygotowywanych przez władze centralne, a dotyczące decyzji mających wpływ na zasady zagospodarowania przestrzennego regionu,

8) przygotowywanie wniosków z opracowywanych planów regionalnych dla Prezydium WRN celem ich uchwalenia i przedstawienia do zatwierdzenia przez Radę Ministrów,

9) współpraca z instytutami naukowymi i wyższymi uczelniami w zakresie studiów dla celów planowania regionalnego,

10) wykonywanie innych prac zleconych przez Komisję Planowania przy Radzie Ministrów, przez Prezydium WRN oraz Wojewódzką Komisję Planowania Gospodarczego.

§ 3.

Przy opracowywaniu zagadnień wym. w § 2 Wojewódzka Pracownia Planów Regionalnych współdziała:

1) z Wojewódzką Komisją Planowania Gospodarczego i Radą Naukowo-Techniczną przy WKPG,

2) z wydziałami i instytucjami podległymi Prezydium WRN,

3) z właściwymi organami Prezydium Rady Narodowej w mieście Krakowie,

4) z instytutami naukowo-badawczymi i wyższymi uczelniami.

§ 4.

1) Wojewódzka Pracownia Planów Regionalnych działa zgodnie z wytycznymi Prezydium WRN i Komisji Planowania przy Radzie Ministrów.

2) Działalność Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych oparta jest na rocznych planach pracy opracowanych zgodnie z wytycznymi Komisji Planowania przy Radzie Ministrów i zatwierdzonych przez Prezydium WRN.

3) Podstawę do opracowania budżetu Pracowni stanowi plan pracy.

§ 5.

Sporządzane przez Wojewódzką Pracownię Planów Regionalnych projekty planów regionalnych uchwala Wojewódzka Rada Narodowa na wniosek Prezydium WRN, w oparciu o przeprowadzone uzgodnienia z zainteresowanymi resortami i zaopiniowaniu przez Kolegium WKPG.

II.

Struktura organizacyjna Pracowni.

§ 6.

W ramach Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych działać będzie:

1) Zespół Ekonomiczny
— opracowywanie podstawowych problemów ekonomicznych dla planów regionalnych, kierunków rozwoju ekonomicznego i jego struktury przestrzennej, dochodu narodowego tworzonego i dzielonego, spożycia ludności, podstawowych działów produkcji jak przemysłu, rolnictwa, budownictwa, komunikacji, inwestycji i majątku trwałego,
— prowadzenie prac uzgadniających wskaźniki ekonomiczne rozwoju obszarów objętych planem regionalnym z wskaźnikami ekonomicznymi krajowego planu perspektywicznego,
— studia i uzgodnienia projektów w zakresie gospodarczych powiązań z obszarami sąsiednimi,
— przygotowywanie w oparciu o plany regionalne materiałów dla wytycznych do wieloletnich terenowych planów gospodarczych.

2) Zespół Środowiska Geograficznego
— opracowywanie zagadnień środowiska geograficznego dla planów regionalnych, studia i ewidencja poznania zasobów i możliwości gospodarczego wykorzystania środowiska geograficznego, projekty wykorzystania środowiska geograficznego dla celów produkcyjnych, projekty ochrony rezerw naturalnych, ocena warunków środowiska geograficznego dla celów osadnictwa, zasady ochrony krajobrazu.

3) Zespół Demografii
— opracowywanie prognoz demograficznych i bilansów siły roboczej na okresy perspektywiczne, materiałów z prognoz demograficznych dla celów wieloletnich planów gospodarczych i projektów urbanistycznych.

4) Zespół Osadnictwa
— opracowywanie zagadnień struktury przestrzennej i projektów dotyczących osadnictwa, wspólnie z zespołem ekonomicznym projektów rozwoju i rozmieszczenia elementów miasto-twórczych, rozwoju usług, podziału administracyjnego i statutu organizacyjnego osiedli, przy współpracy innych zespołów: wytycznych i opinii z planów regionalnych dla prac nad projektami planów zabudowy miast, osiedli i wsi, opinii o planach prac Pracowni Urbanistycznej Wydziału Architektury i Nadzoru Budowlanego.

5) Zespół Gospodarki Wodnej
— prowadzenie prac zmierzających do powiązania projektów dotyczących gospodarki wodnej województwa (w tym miast, osiedli, wsi) i obszarów w tym zakresie z województwem związanych z pracami nad planami regionalnymi. W zespole opracowywane będą wnioski dotyczące koordynacji prac projektowych, studiów i prac naukowych w zakresie gospodarki wodnej.

6) Kartograf (stanowisko pracy)
— przygotowywanie podkładów dla prac projektowych, ewidencja ich i rozdział.

7) Archiwista (stanowisko pracy)
— ewidencja, zbiór i wydawanie map, tekstów, literatury, instrukcji i akt dotyczących prac Pracowni, załatwianie spraw związanych z poufnością i tajnością materiałów.

8) Sprawy administracyjne (stanowisko pracy)
— sprawy administracyjne Pracowni, karty pracy, ich ewidencja, plany i ich realizacja, sprawy gospodarcze, przygotowywanie konferencji i rady technicznej, prowadzenie spraw osobowych, korespondencji itp.

9) Całokształtem prac kieruje bezpośrednio Kierownik Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych powołany przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na wniosek Przewodniczącego WKPG.

10) Prezydium WRN może na wniosek Przewodniczącego WKPG zmienić strukturę organizacyjną Pracowni w oparciu o przedłożony plan pracy.

§ 7.

1) Czas pracy pracowników Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych wynosi 46 godzin tygodniowo tj. od godz. 7.30 do godz. 15.30 codziennie i od godz. 7.30 do godz. 13.30 w soboty.

2) Pracownikom Pracowni nie przysługuje prawo korzystania ze zniżki kolejowej.

III.

Szczegółowy zakres działania Kierownika Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych.

§ 8.

Kierownik Pracowni kieruje całokształtem prac Pracowni, a w szczególności winien:

1) opracowywać plany pracy Pracowni,

2) ustalić szczegółowy podział czynności i zadań dla poszczególnych komórek organizacyjnych Pracowni oraz pracowników tych komórek,

3) dysponować budżetem w ramach obowiązujących przepisów,

4) inicjować i zgłaszać do instytutów naukowo-badawczych lub innych jednostek naukowych tematy prac badawczych, niezbędnych dla opracowania planów regionalnych,

5) udzielać we własnym zakresie działania zleceń na wykonanie opracowań zleconych do wysokości 5.000.— zł,
6) opracować regulamin Pracowni z uwzględnieniem struktury organizacyjnej i zakresu prac poszczególnych komórek Pracowni,
7) przedkładać opracowany w oparciu o wytyczne Komisji Planowania przy Radzie Ministrów i Prezydium WRN projekt rocznego planu pracy i projekt budżetu do zaopiniowania Komisji planu regionalnego i Przewodniczącemu WKPG,
8) prowadzić uzgodnienia robocze w zakresie niezbędnym do opracowania planów regionalnych z zainteresowanymi instytucjami,
9) podpisywać korespondencję Pracowni,
10) przygotowywać projekty uchwał zatwierdzających plan regionalny lub wnioski wynikające z jego założeń,
11) opiniować przyjmowanie, awansowanie i zwalnianie pracowników Pracowni,
12) przedstawiać Przewodniczącemu W. K. P. G. wnioski o przyznanie nagród dla pracowników Pracowni.

IV.

Obowiązki Przewodniczącego WKPG wynikające z tytułu nadzoru.

§ 9.

1. Nadzór nad Pracownią sprawuje Przewodniczący WKPG.
2. Z tytułu nadzoru nad Pracownią, Przewodniczący WKPG:
a) koordynuje działalność związaną z opracowaniem planów regionalnych oraz wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych, jak również występuje na zewnątrz w sprawach dotyczących całości prac planistycznych województwa,
b) opiniuje zgłoszone przez Kierownika Pracowni: projekt planu pracy i projekt budżetu, oraz przedkłada je do zatwierdzenia Prezydium WRN,
c) kontroluje przebieg wykonania planu pracy i budżetu Pracowni,
d) przedkłada Prezydium WRN wnioski o powołaniu lub odwołaniu Kierownika Pracowni oraz o jego awansowaniu, jak również pozostałych pracowników Pracowni,
e) przyznaje na wniosek Kierownika Pracowni nagrody kwartalne dla pracowników za wykonanie zadań planowych oraz ustala wysokość nagród dla Kierownika Pracowni,
f) występuje na wniosek Kierownika Pracowni do Prezydium WRN w sprawach o zatwierdzenie przez Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów na określone stanowisko pracownika nie mającego wymaganych kwalifikacji — zgodnie z § 7 ust. 1 zasad wynagradzania pracowników w Pracowniach Planów Regionalnych stanowiących załącznik do uchwały Nr 54/61 Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1961 r.
3. Przewodniczący WKPG wyraża zgodę na powołanie przez Kierownika Pracowni kolegialnego organu doradczego, a w szczególności dla opiniowania: ważniejszych prac wykonanych dla potrzeb Pracowni, projektu planu pracy Pracowni i projektu budżetu, pracochłonności poszczególnych prac itp.
4) Dla opiniowania tematów branżowych mogą być powoływani konsultanci, których listę zatwierdza Przewodniczący WKPG.

V.

Postanowienia końcowe.

§ 10.

1. Wydziały i instytucje podległe Prezydium WRN obowiązane są udostępnić Wojewódzkiej Pracowni Planów Regionalnych wszystkie posiadane materiały i opracowania niezbędne do prawidłowego opracowania planów regionalnych.
2. Obsługa Pracowni w zakresie spraw osobowych, finansowych i gospodarczych należy do właściwych wydziałów Prezydium WRN.

172

UCHWAŁA Nr 185/XV/61

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 17 lipca 1961 r.

w sprawie zmian w organizacji wewnętrznej Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Krakowie.

Działając na zasadzie art. 59 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 kwietnia 1958 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. Nr 25, poz. 103), uchwały Nr 53 Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1961 r. w sprawie określenia oraz wykonywania przez Komisję Planowania przy Radzie Ministrów uprawnień organu naczelnego w stosunku do terenowych komisji planowania gospodarczego prezydiów rad narodowych (Mon. Pol. Nr 21, poz. 97), oraz zarządzenia Nr 31 Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 12. V. 1961 r. w sprawie wytycznych do zakresu działania i organizacji wewnętrznej terenowych komisji planowania gospodarczego prezydiów rad narodowych, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia co następuje:

§ 1.

Ustala się wewnętrzną strukturę organizacyjną Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Krakowie zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2.

Uchyla się statut Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Krakowie stanowiący załącznik nr 19 do uchwały Nr 170/XIX/58 Prezydium WRN w Krakowie z dnia 28 lipca 1958 r. (Dz. U. WRN w Krakowie Nr 8 z r. 1958 poz. 41) oraz zmiany wprowadzone do tego statutu postanowieniami § 2 uchwały Nr 309/XXVI/60 Prezydium WRN w Krakowie z dnia 31. X. 60 r. (Dz. U. WRN Nr 21, z dnia 15. XII. 1960 r., poz. 179) i uchwałą Nr 48/IV/61 Prezydium WRN w Krakowie z dnia 20. II. 1961 r. (Dz. U. WRN Nr 4 z dnia 30. III. 1961 r., poz. 37).

§ 3.

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się Przewodniczącemu Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego i Kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego PWRN.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium	Przewodniczący Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski	**Józef Nagórzański**

Załącznik do uchwały Nr 185/XV/61
Prezydium WRN w Krakowie
z dnia 17 lipca 1961 r.

STATUT

Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Krakowie.

Na podstawie § 4 pkt. 2 rozporz. Rady Ministrów z dnia 18 kwietnia 1958 r. w sprawie tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. Nr 25, poz. 103) oraz w oparciu o zarządzenie Nr 31 z dnia 12 maja 1961 r. Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów w sprawie wytycznych do zakresu działania i organizacji wewnętrznej terenowych komisji planowania gospodarczego prezydiów rad narodowych, ustala się co następuje:

I.

Zadania i zakres działania W. K. P. G.

§ 1.

W. K. P. G. jest organem Prezydium WRN do spraw planowania rozwoju całokształtu gospodarki oraz do spraw,

dotyczących ustalenia kierunków rozwoju gospodarczego na terenie województwa.

§ 2.

1) Do zakresu działania W. K. P. G. w szczególności należy:

a) badanie sytuacji gospodarczej województwa, przeprowadzanie kompleksowych analiz potrzeb i możliwości ich zaspokojenia w drodze maksymalnego wykorzystania miejscowych zasobów i rezerw gospodarczych,

b) opracowywanie prognoz demograficznych oraz badanie zjawisk demograficznych województwa, powiatów i miast jako podstawy dla prawidłowego projektowania rozwoju szkolnictwa, urządzeń socjalnych i kulturalnych oraz budownictwa mieszkaniowego i komunalnego, jak również dla zabezpieczenia siły roboczej dla potrzeb gospodarki narodowej oraz zapewnienia pełnego zatrudnienia ludności,

c) opiniowanie i koordynowanie projektów wieloletnich i rocznych planów gospodarczych, sporządzanych przez poszczególne Wydziały Prezydium WRN oraz opracowywanie zbiorczych terenowych planów gospodarczych,

d) analizowanie zamierzeń i przedsięwzięć gospodarczych jednostek gospodarki objętej planem centralnym na terenie województwa oraz włączanie ważniejszych zadań tych jednostek do terenowych planów gospodarczych w zakresie wykorzystania możliwości produkcyjnych dla potrzeb miejscowego rynku, potrzeb komunalnych, budownictwa mieszkaniowego, wspólnego budownictwa dla potrzeb socjalnych i kulturalnych, realizacji wspólnych inwestycji komunalnych oraz w zakresie gospodarki wodą, gazem i innymi świadczeniami komunalnymi,

e) analizowanie planów gospodarczych organizacji spółdzielczych, koordynowanie planów tych organizacji z terenowymi planami gospodarczymi oraz włączenie planów tych organizacji do zbiorczych terenowych planów gospodarczych,

f) ustalanie szczegółowych metod i trybu sporządzania projektów terenowych planów gospodarczych na podstawie ustalonych zasad i trybu sporządzania narodowych planów gospodarczych,

g) badanie i dokonywanie systematycznej oceny przebiegu i wyników realizacji terenowych planów gospodarczych oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych, dotyczących wyników wykonania tych planów, na podstawie opracowań sprawozdawczo-statystycznych sporządzanych przez Wydział Statystyki PWRN oraz inne wydziały PWRN, a także opracowywanie analiz ekonomicznych oceniających całokształt sytuacji ekonomicznej województwa,

h) opiniowanie projektu budżetu województwa pod kątem prawidłowości podziału środków budżetowych i zabezpieczenia pokrycia finansowego zadań planu oraz ocena sprawozdań z wykonania budżetu,

i) opiniowanie i ustalanie lokalizacji inwestycji w zakresie ustalonym odrębnymi przepisami,

j) opiniowanie założeń i dokumentacji projektowej inwestycji podlegających zatwierdzeniu przez prezydia rad narodowych, zgodnie z odrębnymi przepisami,

k) rozdział zadań w zakresie robót budowlano-montażowych.

2) Opracowywanie wniosków i opinii dla Prezydium WRN w sprawie polityki gospodarczej na terenie województwa, a w szczególności w sprawach polityki zaopatrzenia ludności, polityki inwestycyjnej, polityki kredytowej, polityki zatrudnienia, polityki zaopatrzenia materiałowego jednostek gospodarczych planu terenowego itp.

3) Przy opracowaniu zagadnień wymienionych w ust. 1 WKPG współdziała z Radą Naukowo-Ekonomiczną przy W. K. P. G.

4) WKPG działa zgodnie z wytycznymi Prezydium WRN oraz Komisji Planowania przy Radzie Ministrów.

5) WKPG koordynuje i kontroluje pracę terenowych kpg oraz przeprowadza instruktaż fachowy tych komisji.

II.
Struktura organizacyjna W. K. P. G.

§ 3.

Kolegium W. K. P. G.

1) W skład Kolegium WKPG wchodzą: przewodniczący, zastępcy przewodniczącego oraz członkowie.

2) Członków Kolegium WKPG powołuje Prezydium WRN spośród specjalistów: przedstawicieli instytucji gospodarczych, organizacji zawodowych, oraz spośród specjalistów — pracowników aparatu wykonawczego WKPG.

3) Przewodniczący WKPG i jego zastępcy są etatowymi pracownikami WKPG.

4) Przewodniczący WKPG w zależności od omawianych zagadnień powinien zapraszać na posiedzenia przedstawicieli wydziałów Prezydium W. R. N., jak również specjalistów i przedstawicieli instytucji oraz przedsiębiorstw.

5) Decyzji Kolegium wymagają ważniejsze opracowania aparatu wykonawczego WKPG oraz Pracowni Planów Regionalnych, przy czym zakres tych spraw oraz tryb pracy Kolegium określi regulamin.

§ 4.

Przewodniczący Komisji:

1) kieruje przy udziale swoich zastępców całokształtem prac Kolegium i aparatu wykonawczego,

2) sprawuje zwierzchni nadzór nad Pracownią Planów Regionalnych,

3) reprezentuje Komisję na zewnątrz,

4) wydaje jednoosobowe decyzje w sprawach należących do kompetencji WKPG jako terenowego organu administracji państwowej, a nie zastrzeżonych do kolegialnej decyzji Prezydium WRN lub Kolegium WKPG na mocy odpowiednich przepisów prawnych lub uchwał Prezydium WRN,

5) przedkłada Prezydium WRN ważniejsze opracowania problemowe WKPG,

6) uczestniczy w obradach Prezydium WRN,

7) przedkłada Prezydium WRN wnioski o powoływaniu i odwoływaniu członków Kolegium oraz członków Rady Naukowo-Ekonomicznej,

8) wyraża zgodę na powoływanie i odwoływanie przewodniczących Pow. (M) K. P. G.,

9) przedkłada Prezydium WRN wnioski w sprawie powołania i odwołania pracowników WKPG.

§ 5.

Zastępcy przewodniczącego zastępują go w jego funkcjach określonych w § 4 w wypadku nieobecności względnie w zakresie zleconym, a ponadto bezpośrednio nadzorują pracę poszczególnych działów aparatu wykonawczego w zakresie ustalonym regulaminem.

§ 6.

Rada Naukowo-Ekonomiczna.

1. Do zadań Rady Naukowo-Ekonomicznej powołanej uchwałą Nr 134/XV/58 z dnia 23. VI. 1958 r. Prezydium WRN, za zgodą Prezydium R. N. w m. Krakowie wspólnej dla województwa i miasta Krakowa i działającej przy WKPG należy:

a) opiniowanie lub opracowywanie problemów ekonomicznych i demograficznych dotyczących gospodarki województwa i miasta Krakowa,

b) opiniowanie planów regionalnych i niektórych planów miejscowych,

c) inicjowanie i ocena prac naukowo-badawczych w zakresie zagadnień gospodarczych województwa i miasta Krakowa,

d) prowadzenie inwentaryzacji i koordynowanie tematyki prac naukowo-badawczych dotyczących problematyki gospodarczej regionu.

2. Kadencja Rady trwa 3 lata. Liczba członków Rady Naukowo-Ekonomicznej nie powinna przekraczać 20 osób. Przewodniczącego i członków Rady Naukowo-Ekonomicznej powołuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w porozumieniu z Prezydium Rady Narodowej w mieście Krakowie. Sekretarzem Rady Naukowo-Ekonomicznej jest pracownik W. K. P. G.

3. Rada Naukowo-Ekonomiczna realizuje swe zadania w formie omawiania i opiniowania problemów gospodarczych na posiedzeniach oraz w drodze opracowywania zagadnień i ekspertyz i opiniowania programów prac naukowo-badawczych.

§ 7.

Komisja Rozdziału Robót.

1. Przy WKPG działa Komisja Rozdziału Robót, do której zakresu działania należy:

a) bilansowanie całości potrzeb w zakresie robót budowlano-montażowych na terenie województwa krakowskiego i miasta Krakowa z możliwościami wykonaw-

czymi przedsiębiorstw budowlano-montażowych i jednostek realizujących roboty budowlano-montażowe systemem gospodarczym,

b) dokonywanie w ramach ustalonego ogólnego bilansu potrzeb w zakresie robót budowlano-montażowych i możliwości wykonawczych, szczegółowego rozdziału zadań w zakresie robót budowlano-montażowych pomiędzy poszczególne przedsiębiorstwa budowlano-montażowe dla zapewnienia prawidłowego obciążenia tych przedsiębiorstw.

2. Przewodniczącym Komisji Rozdziału Robót jest Przewodn. WKPG. Szczegółowy skład komisji ustala Prezydium WRN w porozumieniu z Prezydium Rady Narodowej w mieście Krakowie w oparciu o wytyczne zawarte w zarządzeniu Nr 31 Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 12. V. 61 r.

§ 8.

Przy Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego działa Pracownia Planów Regionalnych, której organizacja wewnętrzna i zakres działania uregulowane są odrębnym statutem.

Aparat wykonawczy.

§ 9.

Aparat wykonawczy W. K. P. G. stanowią:

1) Dział Koordynacji Planów
a) zespół koordynacji planów,
b) zespół analiz ekonomicznych,
c) stanowisko pracy do spraw organizacji, inspekcji i instruktażu prac terenowych KPG.
2) Dział Koordynacji Terenowej.
3) Dział Lokalizacji Inwestycji.
4) Dział Planowania Przemysłu.
5) Dział Planowania Rolnictwa i Leśnictwa.
6) Dział Planowania Obrotu Towarowego.
7) Dział Planowania Komunikacji.
8) Dział Planowania Urządzeń Kulturalnych i Socjalnych.
9) Dział Planowania Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Wodnej.
10) Dział Planowania Inwestycji
a) zespół planowania inwestycji,
b) zespół ekspertów dla oceny projektów inwestycyjnych.
11) Dział Bilansów.
12) Dział Planowania Budownictwa i Rozdz. Robót.
13) Sekretariat (referat).

§ 10.

1) Na czele działów stoją kierownicy odpowiedzialni za tok pracy podległych im pracowników.

2) Przewodniczący WKPG może powoływać zespoły robocze złożone z pracowników różnych działów dla opracowania konkretnych szczególnie skomplikowanych kompleksowych zagadnień.

§ 11.

Do zakresu pracy Działu Koordynacji Planów należy:

1) W zakresie koordynacji planów:
a) koordynowanie projektów wieloletnich i rocznych planów poszczególnych działów gospodarki terenowej oraz opracowywanie zbiorczych projektów wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych,
b) analizowanie wieloletnich i rocznych planów gospodarczych organizacji spółdzielczych, koordynowanie planów tych organizacji z zamierzeniami jednostek podległych prezydiom rad narodowych oraz włączenie planów tych organizacji do zbiorczych wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych,
c) koordynowanie projektów rocznych terenowych planów gospodarczych i projektów budżetów terenowych i opracowywanie opinii w tym zakresie,
d) opracowywanie metod i trybu sporządzania rocznych i wieloletnich terenowych planów gospodarczych,
e) opracowywanie zbiorczych okresowych analiz ekonomicznych, dotyczących wyników wykonania terenowych planów gospodarczych,
f) współpraca z Komisją Planowania przy Radzie Ministrów w zakresie sygnalizowania i badania problemów ważnych z punktu widzenia kontroli wykonania Nar. Planu Gosp.

2) W zakresie opracowywania bieżących analiz ekonomicznych:
a) przeprowadzanie kompleksowych badań sytuacji gospodarczej województwa na tle sytuacji gospodarczej kraju oraz opracowywanie zbiorczych okresowych analiz ekonomicznych dotyczących bieżącej sytuacji gospodarczej terenu. W tym zakresie WKPG współpracuje ściśle z MKPG w Krakowie,
b) współpraca z Komisją Planowania przy Radzie Ministrów w zakresie sygnalizowania, badania i oceny problemów ważnych z punktu widzenia analizy sytuacji gospodarczej kraju,
c) w oparciu o prace wymienione w pkt. a) i b) przygotowywanie wniosków do projektów planów gospodarczych w sprawie rozwoju gospodarczego województwa i poszczególnych powiatów,
d) opracowywanie zagadnień bieżącej polityki gospodarczej w zakresie wykraczającym poza problematykę działów branżowych.

3) W zakresie organizacji prac terenowych kpg:
a) programowanie prac terenowych kpg oraz ich koordynowanie,
b) organizowanie instruktażu dla terenowych kpg,
c) organizowanie kontroli terenowych kpg,
d) współdziałanie przy kontrolach generalnych prezydiów rad narodowych w zakresie działalności kpg,
e) sprawy osobowe terenowych kpg.

4) W zakresie pozostałych zagadnień koordynacyjnych:
a) opiniowanie projektów aktów normatywnych dot. zagadnień gospodarczych (poza aktami dotyczącymi zagadnień branżowych),
b) kontrola realizacji uchwał WRN oraz uchwał Prezydium W. R. N. w sprawie planów gospodarczych i sprawozdań z ich wykonania,
c) obsługa Kolegium W. K. P. G.,
d) prowadzenie sekretariatu Rady Naukowo-Ekonomicznej.

§ 12.

Do zakresu pracy Działu Koordynacji Terenowej należy:

1) W zakresie koordynacji gospodarki na terenie województwa:
a) analizowanie istniejących proporcji pomiędzy podstawowymi działami gospodarki narodowej w województwie, oraz opracowywanie wniosków i postulatów dotyczących rozwoju poszczególnych działów gospodarki narodowej na terenie województwa,
b) przeprowadzanie badań i analiz powiązań jednostek objętych planem centralnym z jednostkami objętymi planami terenowymi, potrzeb jednostek objętych planem centralnym w zakresie usług i urządzeń objętych terenowym planem gospodarczym,
c) analizowanie zamierzeń i przedsięwzięć gospodarczych jednostek gospodarki objętych planem centralnym, ustalonych w ich wieloletnich i rocznych planach, koordynowania terenowych planów gospodarczych z planami tych jednostek oraz włączanie ważniejszych zadań tych jednostek do terenowych planów gospodarczych w zakresie wykorzystania możliwości produkcyjnych dla potrzeb miejscowego rynku, usprawnienia kooperacji zakładów, potrzeb komunalnych, budownictwa mieszkaniowego, wspólnego budownictwa dla potrzeb socjalnych i kulturalnych, realizacji wspólnych inwestycji oraz w zakresie gospodarki wodą, gazem i innymi świadczeniami komunalnymi,
d) przeprowadzanie badań i analiz powiązań kooperacyjnych przemysłu na terenie województwa oraz analizowania stopnia wykorzystania mocy produkcyjnej przedsiębiorstw przemysłowych,
e) koordynowanie rocznych i wieloletnich planów eksportu terenowego z zamierzeniami i przedsięwzięciami jednostek objętych planem centralnym,
f) w oparciu o badania wymienione w pkt. a) do e) opracowywanie wniosków do projektów planów właściwych resortów i do projektów terenowych planów gospodarczych,
g) sporządzanie okresowych zestawień z wykonania planu gospodarczego przez jednostki planu centralnego i ich analiza.

§ 13.

Do zakresu działania Działu Lokalizacji Inwestycji należy:

a) opracowywanie analiz w zakresie prawidłowego rozwoju poszczególnych części województwa, wytyczanie kierunków polityki inwestycyjnej oraz zasad rozmieszczania przemysłu i usług,
b) opracowywanie wniosków w sprawie polityki lokalizacyjnej,
c) ustalanie lokalizacji ogólnej w zakresie określonym przepisami lokalizacyjnymi,
d) opiniowanie lokalizacji podstawowych inwestycji określonych przez Komisję Planowania przy Radzie Ministrów,
e) koordynowanie lokalizacji ogólnej inwestycji planu terenowego w ramach opracowywania planów wojewódzkich,
f) opiniowanie projektów rocznych i wieloletnich planów prac urbanistycznych,
g) współpraca z wydziałem architektury i nadzoru Budowlanego w zakresie ustalania lokalizacji szczegółowej inwestycji,
h) opiniowanie wniosków w sprawie rozbudowy zakładów przemysłowych,
i) opiniowanie wniosków w sprawie nabywania oraz przekazywania nieruchomości,
j) prowadzenie instruktażu i udzielanie pomocy powiatowym komisjom planowania gospodarczego w zakresie ustalania lokalizacji inwestycji planu terenowego w planach powiatowych.

§ 14.

Do zakresu pracy Działu Planowania Przemysłu należy:

a) opracowywanie odpowiednich części projektów wieloletnich i rocznych planów gospodarczych rad narodowych i koordynowanie tych planów z zamierzeniami i przedsięwzięciami gospodarczymi jednostek objętych planem centralnym oraz z planami organizacji spółdzielczych w zakresie wieloletnich i rocznych planów,
b) włączenie do wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych ważniejszych zadań jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz planów gospodarczych organizacji spółdzielczych,
c) koordynowanie projektu terenowego planu gospodarczego i projektu budżetu terenowego w zakresie związanym z problematyką działu,
d) analizowanie działalności jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz opracowywanie wniosków, opinii i postulatów w tym zakresie,
e) opracowywanie szczegółowych metod i trybu sporządzania projektów terenowych planów gospodarczych,
f) badania i ocena przebiegu i wyników realizacji planów gospodarczych oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych dotyczących wyników wykonania tych planów,
g) opracowywanie zagadnień, związanych z kierunkiem rozwoju gospodarczego województwa w zakresie problematyki działu,
h) opracowywanie zagadnień bieżącej polityki gospodarczej w zakresie objętym problematyką działu, w szczególności dotyczących polityki kredytowej, polityki cen, polityki koncesjonowania gospodarki prywatnej itp.,
i) opracowywanie bilansów związanych z problematyką działu,
j) opiniowanie projektów aktów normatywnych w zakresie związanym z problematyką działu,
k) opracowywanie zagadnień eksportu terenowego, a w szczególności:
— opracowywanie projektów wieloletnich i rocznych planów w zakresie eksportu terenowego i koordynowania tych planów w oparciu o wytyczne organów centralnych z zamierzeniami i przedsięwzięciami gospodarczymi jednostek objętych planami przemysłu terenowego i organizacji spółdzielczych.
— ewidencjonowanie, badanie, ocena przebiegu i wyników realizacji planów eksportu terenowego oraz opracowywanie wniosków w tym zakresie,
— opracowywanie form, zakresu sposobów oraz warunków aktywizacji produkcji eksportowej w gospodarce terenowej, a dotyczących w szczególności:
— potrzeb doinwestowania zakładów produkujących na eksport,
— zaopatrzenia materiałowego produkcji eksportowej,
— problemów kadrowych,
— inicjowanie nowych rodzajów produkcji w oparciu o miejscowe surowce, tradycje produkcyjne i troska o ich rozwój,
— podejmowanie interwencji na sygnały zakładów o bieżących trudnościach produkcji, a szczególnie:
  — kooperacji między zakładami,
  — zaopatrzenia surowcowego,
  — problemów kadrowych,

§ 15.

Do zakresu pracy Działu Rolnictwa i Leśnictwa należy:

a) opracowywanie odpowiednich części projektów wieloletnich i rocznych planów gospodarczych rad narodowych i koordynowania tych planów z zamierzeniami i przedsięwzięciami gospodarczymi jednostek objętych planem centralnym oraz z planami organizacji spółdzielczych w zakresie wieloletnich i rocznych planów,
b) włączenie do wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych ważniejszych zadań jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz planów gospodarczych organizacji spółdzielczych,
c) koordynowanie projektu terenowego planu gospodarczego i projektu budżetu terenowego w zakresie związanym z problematyką działu,
d) analizowanie działalności jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz opracowywanie wniosków, opinii i postulatów w tym zakresie,
e) opracowywanie szczegółowych metod i trybu sporządzania projektów terenowych planów gospodarczych,
f) badanie i ocena przebiegu i wyników realizacji planów gospodarczych oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych dotyczących wykonania tych planów,
g) opracowywanie bilansów w zakresie związanym z problematyką działu,
h) prowadzenie badań i studiów, opracowywania analiz dotyczących zagadnień objętych problematyką działu, zwłaszcza dotyczących kierunków rozwoju województwa, jak również gromadzenie materiałów inwentaryzacyjnych,
i) opiniowanie projektów aktów normatywnych dotyczących zagadnień rolnictwa i leśnictwa,
j) opracowywanie zagadnień bieżącej polityki gospodarczej w zakresie problematyki działu np. polityki kredytowania, zaopatrzenia itp.,

§ 16.

Do zakresu pracy Działu Obrotu Towarowego należy:

a) opracowywanie odpowiednich części projektów wieloletnich i rocznych planów gospodarczych rad narodowych i koordynowanie tych planów z zamierzeniami i przedsięwzięciami gospodarczymi jednostek objętych planem centralnym oraz z planami organizacji spółdzielczych w zakresie wieloletnich i rocznych planów,
b) włączenie do wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych ważniejszych zadań jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz planów gospodarczych organizacji spółdzielczych,
c) koordynowanie projektu terenowego planu gospodarczego i projektu budżetu terenowego w zakresie związanym z problematyką działu,
d) analizowanie działalności jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz opracowywanie wniosków, opinii i postulatów w tym zakresie,
e) opracowywanie szczegółowych metod i trybu sporządzania projektów terenowych planów gospodarczych,
f) badanie i ocena przebiegu i wyników realizacji planów gospodarczych oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych dotyczących wyników wykonania tych planów,
g) opracowywanie zagadnień związanych z kierunkiem rozwoju gospodarczego województwa,
h) opracowywanie bilansów dochodów i wydatków ludności oraz innych bilansów związanych z problematyką działu,

i) opiniowanie projektów aktów normatywnych dotyczących problematyki działu,

j) opracowywanie zagadnień bieżącej polityki gospodarczej w zakresie problematyki działu (polityka kredytowania, zaopatrzenia itp.).

§ 17.

Do zakresu działania Działu Planowania Komunikacji należy:

a) opracowywanie odpowiednich części projektów wieloletnich i rocznych planów gospodarczych rad narodowych i koordynowania tych planów z zamierzeniami i przedsięwzięciami gospodarczymi jednostek objętych planem centralnym oraz z planami organizacji spółdzielczych w zakresie wieloletnich i rocznych planów,

b) włączenie do wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych ważniejszych zadań jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz planów gospodarczych organizacji spółdzielczych,

c) koordynowanie projektów terenowych planów gospodarczych i projektów budżetów terenowych w zakresie związanym z problematyką działu,

d) analizowanie działalności jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz opracowywanie opinii, wniosków i postulatów w tym zakresie,

e) opracowywanie szczegółowych metod i trybu sporządzania terenowych planów gospodarczych,

f) badanie i ocena przebiegu i wyników realizacji planów gospodarczych oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych dotyczących wyników wykonania tych planów,

g) opracowywanie zagadnień związanych z kierunkami rozwoju gospodarczego województwa w zakresie problematyki działu,

h) gromadzenie materiałów inwentaryzacyjnych,

i) opiniowanie projektów aktów normatywnych dotyczących problematyki działu,

j) opracowywanie zagadnień bieżącej polityki gospodarczej w zakresie problematyki działu.

§ 18.

Do zakresu pracy Działu Planowania Urządzeń Kulturalnych i Socjalnych należy:

a) opracowywanie odpowiednich części projektów wieloletnich i rocznych planów gospodarczych rad narodowych i koordynowania tych planów z zamierzeniami i przedsięwzięciami gospodarczymi jednostek objętych planem centralnym oraz z planami organizacji spółdzielczych w zakresie wieloletnich i rocznych planów,

b) włączanie do wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych ważniejszych zadań jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz planów organizacji spółdzielczych,

c) koordynowanie projektów terenowych planów gospodarczych i projektów budżetów terenowych w zakresie urządzeń socjalnych i kulturalnych,

d) analizowanie działalności jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz opracowywanie wniosków, opinii i postulatów w tym zakresie,

e) opracowywanie szczegółowych metod i trybu sporządzania projektów terenowych planów gospodarczych,

f) badanie i ocena przebiegu i wyników realizacji planów gospodarczych oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych, dotyczących wyników wykonania tych planów,

g) opracowywanie zagadnień związanych z kierunkiem rozwoju gospodarczego województwa w zakresie problematyki działu,

h) gromadzenie materiałów inwentaryzacyjnych, badanie obsłużenia województwa i stopnia zaspokojenia potrzeb. Opracowywanie odpowiednich bilansów,

i) opiniowanie projektów aktów normatywnych w zakresie urządzeń kulturalnych i socjalnych,

j) opracowywanie zagadnień bieżącej polityki gospodarczej w zakresie związanym z problematyką działu.

§ 19.

Do zakresu działania Działu Planowania Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Wodnej należy:

a) opracowywanie odpowiednich części projektów wieloletnich i rocznych planów gospodarczych rad narodowych i koordynowanie tych planów z zamierzeniami i przedsięwzięciami gospodarczymi jednostek objętych planem centralnym oraz z planami organizacji spółdzielczych w zakresie wieloletnich i rocznych planów,

b) włączenie do wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych ważniejszych zadań jednostek objętych planem centralnym oraz planów gospodarczych organizacji spółdzielczych,

c) koordynowanie projektu terenowego planu gospodarczego i projektu budżetu terenowego w zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej,

d) analizowanie działalności jednostek gospodarki objętych planem centralnym w zakresie gospodarki komunalnej, mieszkaniowej i wodnej oraz opracowywanie wniosków, opinii i postulatów w tym zakresie,

e) opracowywanie szczegółowych metod i trybu sporządzania projektów terenowych planów gospodarczych,

f) badanie i ocena przebiegu i wyników realizacji planów gospodarczych oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych, dotyczących wyników wykonania tych planów,

g) opracowywanie zagadnień, dotyczących kierunków rozwoju gospodarczego województwa w zakresie związanym z problematyką działu,

h) badanie sytuacji i potrzeb w zakresie urządzeń komunalnych i mieszkaniowych w powiatach, miastach i osiedlach, ustalenie hierarchii w ich zaspakajaniu przy uwzględnieniu możliwości gospodarczych powiatów i miast,

i) prowadzenie aktualnego stanu inwentaryzacyjnego podstawowych urządzeń komunalnych, opracowywanie rocznych bilansów zasobów mieszkaniowych,

j) opracowywanie zagadnień bieżącej polityki gospodarczej w zakresie związanym z problematyką działu, jak polityki zaopatrzenia ludności, kredytowej, cen itp.,

k) opinowanie projektów aktów normatywnych dotyczących zagadnień gospodarki komunalnej, mieszkaniowej i wodnej.

§ 20.

Do zakresu pracy Działu Planowania Inwestycji należy:

a) opracowywanie projektów wieloletnich i rocznych planów terenowych w zakresie inwestycji oraz koordynowania tych planów z zamierzeniami inwestycyjnymi jednostek gospodarki objętej planem centralnym,

b) włączenie do wieloletnich i rocznych terenowych planów gospodarczych w zakresie inwestycji ważniejszych zadań jednostek gospodarki objętej planami centralnymi oraz planów organizacji spółdzielczych w tym zakresie,

c) opracowywanie szczegółowych metod i trybu sporządzania terenowych planów w zakresie inwestycji,

d) opracowywanie zagadnień związanych z wykonaniem inwestycji objętych terenowym planem gospodarczym należących do właściwości Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,

e) opracowywanie zbiorczych projektów wieloletnich i rocznych planów kapitalnych remontów,

f) badanie i ocena przebiegu i wyników realizacji planów gospodarczych w zakresie inwestycji i kapitalnych remontów oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych, dotyczących wyników wykonania tych planów,

g) opracowywanie zagadnień, związanych z kierunkami inwestowania województwa,

h) opiniowanie założeń i dokumentacji projektowo-kosztorysowej objętych planem terenowym zgodnie z ustaleniami uchwały Nr 197/XVIII/60 Prezydium WRN z 25 lipca 1960 r. w sprawie zatwierdzania założeń oraz dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji planu terenowego.

i) prowadzenie sekretariatu Wojewódzkiego Zespołu dla Spraw Rewizji Dokumentacji.

§ 21.

Do zakresu działania Działu Bilansów należy:

a) opracowywanie planowych bilansów siły roboczej, ze szczególnym uwzględnieniem bilansów wykwalifikowanej siły roboczej i bilansów młodzieży, przedstawianie wniosków co do rozmiarów kształcenia kadr i wniosków w sprawie przygotowania zawodowego młodzieży,
b) opracowywanie zbiorczych planów zatrudnienia,
c) przeprowadzanie analizy, badań i ocen aktualnej sytuacji w dziedzinie zatrudnienia oraz opracowywania wniosków w zakresie głównych kierunków polityki zatrudnienia,
d) opracowywanie bilansów materiałowych w zakresie ustalonym w regulaminie W.K.P.G.

§ 22.

Do zakresu pracy Działu Planowania Budownictwa i Rozdziału Robót należy:

a) opracowywanie rocznych i wieloletnich terenowych planów budownictwa oraz koordynowanie tych planów z zamierzeniami inwestycyjnymi jednostek gospodarki objętych planem centralnym,
b) włączenie do wieloletnich i rocznych planów terenowych budownictwa ważniejszych zadań jednostek gospodarki objętych planem centralnym oraz planów organizacji spółdzielczych,
c) koordynowanie projektu terenowego planu gospodarczego i budżetu terenowego w zakresie budownictwa,
d) opracowywanie szczegółowych metod i trybu sporządzania terenowych planów budownictwa,
e) badanie i ocena przebiegu i wyników realizacji planów budownictwa oraz opracowywanie okresowych analiz ekonomicznych, dotyczących wyników wykonania tych planów,
f) przygotowywanie i opracowywanie materiałów pod obrady Komisji Rozdziału Robót,
g) ewidencjonowanie potrzeb w zakresie robót budowlano-montażowych na terenie działania Komisji Rozdziału Robót oraz mocy produkcyjnych przedsiębiorstw budowlano-montażowych, działających na tym terenie,
h) prowadzenie protokołów z posiedzeń Komisji Rozdziału Robót,
i) sporządzanie i przekazywanie Komisji Planowania przy Radzie Ministrów zestawień zbiorczych bilansów w zakresie potrzeb na roboty budowlano-montażowe i bilansów mocy produkcyjnych przedsiębiorstw budowlano-montażowych oraz robót budowlano-montażowych nie przyjętych do wykonawstwa z braku możliwości wykonawczych.

§ 23.

Zakres działania Sekretariatu (referat) WKPG obejmuje:

a) zagadnienia związane z wewnętrzną organizacją pracy w WKPG,
b) prowadzenie spraw osobowych nie zastrzeżonych dla oddziału spraw pracowniczych Wydziału Organizacyjno-Prawnego PWRN (ewidencja osobowa, plany urlopów, zaświadczenia itp.),
c) prowadzenie dziennika podawczego, ekspedycji pism, intendentury, sekretariatu, biblioteki fachowej, archiwum,
d) halę maszyn.

III.

WSPÓŁPRACA WKPG Z POWIATOWYMI I MIEJSKIMI KOMISJAMI PLANOWANIA GOSPODARCZEGO.

§ 24.

1. Pomoc WKPG dla powiatowych i miejskich komisji planowania gospodarczego wyraża się w następujących formach:
a) ustalanie ogólnych zasad, metod i trybu opracowywania planów gospodarki terenowej i innych zasadniczych opracowań,
b) programowanie prac oraz przekazywanie wytycznych o charakterze merytorycznym i pomoc w merytorycznym rozwiązywaniu niektórych zagadnień gospodarczych,
c) informowanie Pow. (M) KPG o ustalonych przez władze założeniach i kierunkach rozwoju gospodarczego,
d) instruktaż i szkolenie pracowników Pow. (M) KPG.
2. WKPG w pracach swych opiera się między innymi na wnioskach i opracowywaniach Pow. (M) KPG, które w związku z tym zobowiązane są do przekazywania WKPG swych opracowań problemowych, analiz oraz materiałów podstawowych do bilansów i opracowań wojewódzkich.
3. W ramach współpracy WKPG z Pow. (M) KPG przewodniczący WKPG może powoływać robocze zespoły złożone z przedstawicieli WKPG oraz Pow. (M) KPG dla opracowania konkretnych zagadnień.
4. Działy i jednostki równorzędne WKPG współdziałają z Pow. (M) KPG bezpośrednio w swoim zakresie działania, przy czym ogólną koordynacją w tym zakresie wewnątrz WKPG sprawuje Dział Koordynacji Planów.

IV.

WSPÓŁPRACA W.K.P.G. Z INNYMI JEDNOSTKAMI ORGANIZACYJNYMI PWRN.

§ 25.

Wzajemna współpraca WKPG, wydziałów Prezydium WRN i zjednoczeń kierujących działalnością gospodarczą, wyraża się przede wszystkim w następujących formach:

a) Przy opracowywaniu planów gospodarczych i konkretnych zasadniczych problemów gospodarczych WKPG obowiązana jest przekazywać innym jednostkom wytyczne i opinie, wynikające z ustalonych kierunków kompleksowego rozwoju gospodarki województwa, np. udostępniać szacunki ludnościowe, ustalenia planów perspektywicznych, wytyczne dotyczące kierunków rozwojowych powiatów itp.
b) Na wniosek zainteresowanych lub z własnej inicjatywy WKPG podejmuje koordynację międzywydziałową w zakresie zagadnień tego wymagających. Przepis ten dotyczy wyłącznie zasadniczych problemów gospodarczych i nie powinien nakładać na WKPG zbędnych czynności operatywnych.
c) Dla koordynacji podstawowych zamierzeń gospodarczych poszczególnych resortów z zasadniczą linią gospodarczą województwa, wydziały PWRN i inne jednostki organizacyjne uzyskują opinię WKPG w konkretnych sprawach określonych przepisami szczegółowymi.
d) Wydziały i zjednoczenia zobowiązane są do dostarczenia WKPG nie tylko planów gospodarczych, ale również sprawozdań statystycznych i opisowych z realizacji planu, ważniejszych opracowań problemowych oraz materiałów wyjściowych potrzebnych WKPG do zbiorczych analiz. Wydziały i zjednoczenia mają prawo korzystać z opracowań problemowych WKPG oraz posiadanych przez WKPG materiałów inwentaryzacyjnych.

V.

PRZEPISY KOŃCOWE.

§ 26.

Szczegółowe określenie zasad organizacji i trybu pracy WKPG nastąpi w regulaminach pracy: Kolegium i aparatu wykonawczego zatwierdzonych przez Kolegium WKPG, oraz Rady Naukowo-Ekonomicznej, opracowanym przez Prezydium tej Rady.

§ 27.

Celem ujednolicenia znakowania akt ustala się dla Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego symbol „WKPG”.

173

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Nowosądeckie Zakł. Przem. Terenowego Materiałów Budowlanych w Nowym — Sączu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		Część I.	
1. Środki trwałe (netto)	19.399	1. Fundusz statutowy	23.024
2. Materiały	1.709	2. Zobowiązania wobec dostawców	572
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	896	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.022
4. Towary i wyroby	1.761	4. Finans. inwestycje	38
5. Środki pieniężne	1.301	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.355
6. Należność od odbiorców	1.794	6. Kredyty bankowe na inwestycje	4.176
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.554	7. Inne fundusze i rezerwy	485
8. Inwestycje rozpoczęte	1.260	8. Pozostałe pasywa	887
9. Pozostałe aktywa	6.342	9. Zysk	1.457
Razem:	36.016	Razem:	36.016

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	20.535	20.917
2. Koszt własny sprzedaży	19.603	19.536
3. Zysk na sprzedaży	932	1.381
4. Zyski nadzwyczajne	507	698
5. Straty nadzwyczajne	376	622
6. Zysk końcowy	1.063	1.457

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	42	46
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	341 zł	664 zł
3. Niedobory i szkody	—	252
4. z tego przypisano do zwrotu	—	4

Główny księgowy **mgr Mieczysław Karwala**

Dyrektor **Władysław Żuk**

174

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Nowotarskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Nowym Targu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		Część I.	
1. Środki trwałe (netto)	10.758	1. Fundusz statutowy	13.408
2. Materiały	1.249	2. Zobowiązania wobec dostawców	371
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	181	3. Kredyty bankowe obrotowe	601
4. Towary i wyroby	664	4. Środki otrzymane na inwestycje	—
5. Środki pieniężne	628	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.627
6. Należność od odbiorców	1.520	6. Kredyty bankowe na inwestycje	56
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	975	7. Inne fundusze i rezerwy	867
8. Inwestycje rozpoczęte	279	8. Pozostałe pasywa	905
9. Pozostałe aktywa	5.441	9. Zysk	2.860
10. Strata	—		
Razem:	21.695	Razem:	21.695

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	21.442	23.141
2. Koszt własny sprzedaży	18.864	20.639
3. Zysk na sprzedaży	2.578	2.502
4. Zyski nadzwyczajne	500	589
5. Straty nadzwyczajne	109	231
6. Zysk	2.969	2.860

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	52	57
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	357 zł	786 zł
3. Manka, ubytki i straty —	—	31
z tego przypisano do zwrotu	—	3

Główny księgowy **Józef Gąsior**

Dyrektor **mgr Edward Kasprzykowski**

175

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Oświęcimskie Zakł. Teren. Przem. Materiałów Budowlanych w Kętach

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		Część I.	
1. Środki trwałe (netto)	6.692	1. Fundusz statutowy	9.597
2. Materiały	1.672	2. Zobowiązania wobec dostawców	269
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	646	3. Kredyty bankowe obrotowe	615
4. Towary i wyroby	740	4. Środki otrzymane na inwestycje	—
5. Środki pieniężne	716	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	4.355
6. Należności od odbiorców	1.323	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	963	7. Inne fundusze i rezerwy	1.087
8. Inwestycje rozpoczęte	1.916	8. Pozostałe pasywa	922
9. Pozostałe aktywa	5.224	9. Zysk	3.047
Razem:	19.892	Razem:	19.892

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	20.070	18.435
2. Koszt własny sprzedaży	17.627	15.540
3. Zysk na sprzedaży	2.443	2.895
4. Zyski nadzwyczajne	400	400
5. Straty nadzwyczajne	147	248
6. Zysk końcowy	2.696	3.047

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	46	47
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	340 zł	702 zł
3. Niedobory i szkody	—	19
4. z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy **Jan Pyś**

Dyrektor **Adam Horodzikiewicz**

176

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Sądeckie Zakłady Eksploatacji Kruszywa w Marcinkowicach

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		Część I.	
1. Środki trwałe (netto)	19.968	1. Fundusz statutowy	21.888
2. Materiały	1.686	2. Zobowiązania wobec dostawców	38
3. Produkcja w toku	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.850
4. Towary i wyroby	2.445	4. Środki otrzymane na inwestycje	7:486
5. Środki pieniężne	2.083	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	6.816
6. R-ki bank. środk. na inwest. i remonty kapitalne	3.470	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—
7. Należność od odbiorców	3.908	7. Inne fundusze i rezerwy	2.592
8. Inwestycje rozpoczęte	4.601	8. Pozostałe pasywa	2.157
9. Pozostałe aktywa	11.999	9. Zysk	4.333
10. Strata			
Razem:	50.160	Razem:	50.160

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	19.548	26.468
2. Koszt własny sprzedaży	17.539	22.217
3. Zysk na sprzedaży	2.009	4.251
4. Zyski nadzwyczajne	—	923
5. Straty nadzwyczajne	500	841
6. Zysk końcowy	1.509	4.333

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	60	65
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	349 zł	1.337 zł
3. Niedobory i szkody	—	184
4. z tego przypisano do zwrotu	—	1

Główny księgowy **Kazimierz Łukasik**

Dyrektor **Inż. Zbigniew Kubicki**

177

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Suskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Jordanowie

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		Część I.	
1. Środki trwałe (netto)	1.396	1. Fundusz statutowy	1.979
2. Materiały	430	2. Zobowiązania wobec dostawców	272
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	507	3. Kredyty bankowe obrotowe	462
4. Towary i wyroby	601	4. Środki otrzymane na inwestycje	—
5. Środki pieniężne	95	5. Fundusze na inwest. i remonty kapitalne	455
6. Należności od odbior. i remonty kapitalne	548	6. Kredyty bankowe na inwest. i remonty kapitalne	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	18	7. Inne fundusze i rezerwy	488
8. Inwestycje rozpoczęte	20	8. Pozostałe pasywa	519
9. Pozostałe aktywa	1.180	9. Zysk	620
10. Strata	—		
Razem:	4.795	Razem:	4.795

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	4.685	5.184
2. Koszt własny sprzedaży	4.360	4.507
3. Zysk (strata) na sprzedaży	325	677
4. Zyski nadzwyczajne	—	136
5. Straty nadzwyczajne	37	—
6. Zysk (strata) końcowy	288	620

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	59	69
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	337 zł	1.230 zł
3. Niedobory i szkody	—	93
4. z tego przypisano do zwrotu	—	38

Główny księgowy **Stanisław Godyń** Dyrektor **Władysław Ryłko**

178

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Tarnowskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Tarnowie

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		Część I.	
1. Środki trwałe (netto)	7.451	1. Fundusz statutowy	10.815
2. Materiały	1.599	2. Zobowiązania wobec dostawców	443
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	615	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.503
4. Towary i wyroby	766	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.814
5. Środki pieniężne	1.704	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.137
6. Należności od odbiorców	2.573	6. Kredyty bankowe na inwestycje	545
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.163	7. Inne fundusze i rezerwy	715
8. Inwestycje rozpoczęte	2.576	8. Pozostałe pasywa	1.167
9. Pozostałe aktywa	4.601	9. Zysk	1.909
Razem:	23.048	Razem:	23.048

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	22.402	21.247
2. Koszt własny sprzedaży	20.026	19.304
3. Strata na sprzedaży	2.376	1.943
4. Zyski nadzwyczajne	223	773
5. Straty nadzwyczajne	—	807
6. Zysk końcowy	2.599	1.909

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	50	49
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	365	631
3. Niedobory i szkody	—	239
4. Z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy **Stanisława Panek** Dyrektor **Jan Dominik**

179

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Wadowickie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Wadowicach

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		Część I.	
1. Środki trwałe (netto)	7.777	1. Fundusz statutowy	10.044
2. Materiały	1.137	2. Zobowiązania wobec dostawców	489
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	114	3. Kredyty bankowe obrotowe	657
4. Towary i wyroby	989	4. Środki otrzymane na inwestycje	—
5. Środki pieniężne	457	5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	2.829
6. Należności od odbiorców	1.274	6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	300
7. R-ki bankowe środk. na inwest. i remonty kapitalne	950	7. Inne fundusze i rezerwy	284
8. Inwestycje rozpoczęte	777	8. Pozostałe pasywa	634
9. Pozostałe aktywa	4.317	9. Zysk	2.555
10. Strata	—		
Razem:	17.792	Razem:	17.792

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	15.318	15.354
2. Koszt własny sprzedaży	12.607	12.963
3. Zysk na sprzedaży	2.711	2.391
4. Zyski nadzwyczajne	136	471
5. Straty nadzwyczajne	153	307
6. Zysk końcowy	2.694	2.555

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	42	47
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	315	449
3. Niedobory i szkody	—	59
4. Z tego przypisano do zwrotu	—	1

Główny księgowy **Stanisław Kliś** Dyrektor **Władysław Sadowski**

180

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Żywieckie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Żywcu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		Część I.	
1. Środki trwałe (netto)	10.069	1. Fundusz statutowy	11.432
2. Materiały	707	2. Zobowiązania wobec dostawców	194
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	771	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.299
4. Towary i wyroby	223	4. Środki otrzymane na inwestycje	—
5. Środki pieniężne	273	5. Fundusze na inwest. i remonty kapitalne	3.342
6. Należności od odbiorców	877	6. Kredyty bankowe na inwest. i remonty kapitalne	51
7. R-ki bankowe środki na inwest. i remonty kapitalne	898	7. Inne fundusze i rezerwy	239
8. Inwestycje rozpoczęte	1.074	8. Pozostałe pasywa	509
9. Pozostałe aktywa	5.476	9. Zysk	3.302
10. Strata	—		
Razem:	20.368	Razem:	20.368

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	12.429	12.699
2. Koszt własny sprzedaży	9.589	9.375
3. Zysk na sprzedaży	2.840	3.324
4. Zyski nadzwyczajne	—	255
5. Straty nadzwyczajne	—	277
6. Zysk końcowy	2.840	3.302

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	57	61
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	366	1.057
3. Niedobory i szkody	—	762
4. Z tego przypisano do zwrotu	—	673

Główny księgowy **Stefan Caputa** Dyrektor **Kazimierz Koziołek**

181

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Zakład Naprawczy Mechanizacji Rolnictwa w Krakowie, ul. Friedleina 7

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Środki trwałe (netto)	600	754
2. Materiały	1.710	1.546
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	221	389
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	40	111
6. Należności od odbiorców	486	304
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	39	86
8. Inwestycje rozpoczęte	6	153
9. Pozostałe aktywa	236	435
10. Strata	—	—
Razem:	3.338	3.778

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Fundusz statutowy	1.540	2.141
2. Zobowiązania wobec dostawców	148	197
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.297	670
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	111
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	39	131
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	64	101
8. Pozostałe pasywa	6	27
9. Zysk	244	400
Razem:	3.338	3.778

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	4.782	5.541
2. Koszt własny sprzedaży	4.592	5.286
3. Zysk na sprzedaży	190	255
4. Zyski nadzwyczajne	33	150
5. Straty nadzwyczajne	—	5

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	74,7	87,8
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,9
3. Manka, ubytki i straty	—	16,0
z tego przypisano do zwrotu	—	1,0

Główny księgowy
Stefan Mączyński

Dyrektor
Jerzy Wekluk

182

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Zakład Naprawczy Mechanizacji Rolnictwa w Tarnowie, ul. Krakowska 42.

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Środki trwałe (netto)	3.088	3.925
2. Materiały	2.071	1.939
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	578	433
4. Towary i wyroby	79	200
5. Środki pieniężne	72	82
6. Należności od odbiorców	715	1.672
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	56	2
8. Inwestycje rozpoczęte	602	992
9. Pozostałe aktywa	397	1.171
10. Strata	274	—
Razem:	7.932	10.416

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Fundusz statutowy	4.376	5.728
2. Zobowiązania wobec dostawców	321	7
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.874	2.396
4. Środki otrzymane na inwestycje	516	913
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	56	113
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	125	409
8. Pozostałe pasywa	664	403
9. Zysk	—	447
Razem:	7.932	10.416

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	7.516	9.075
2. Koszt własny sprzedaży	7.415	8.685
3. Zysk na sprzedaży	101	390
4. Zyski nadzwyczajne	38	86
5. Straty nadzwyczajne	—	24

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	81	101
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 pracownika zatrudn.	463	1
3. Manka, ubytki i straty		27
z tego przypisano do zwrotu	—	8

Główny księgowy
Mieczysław Aleksander

Dyrektor
Ryszard Hycnar

183

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Brzączowicach pow. Myślenice.

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.665	5.519	1. Fundusz statutowy	5.972	5.916
2. Materiały	392	608	2. Zobowiązania wobec dostawców	89	51
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	18	41	3. Kredyty bankowe obrotowe	235	589
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.789	631
5. Środki pieniężne	66	145	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	41	221
6. Należności od odbiorców	284	529	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	39	99	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	203	203	8. Pozostałe pasywa	1.148	1.064
9. Pozostałe aktywa	2.607	1.677	9. Zysk	—	349
10. Strata	38	—			
Razem:	9.274	8.821	Razem:	9.274	8.821

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	3.411	3.526	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	58,9	59,8
2. Koszt własny sprzedaży	3.468	3.420	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego		0,7 zł
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 57	+ 106	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne		334			
5. Straty nadzwyczajne		91			

Główny księgowy **Józef Bochenek**

Dyrektor **Jan Kuliszewski**

184

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Chodowie pow. Miechów.

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.330	6.997	1. Fundusz statutowy	6.525	7.567
2. Materiały	421	807	2. Zobowiązania wobec dostawców	211	343
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	178	3. Kredyty bankowe obrotowe	238	314
4. Towary i wyroby	4	4	4. Środki otrzymane na inwestycje	694	1.137
5. Środki pieniężne	47	67	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	— 35	— 218
6. Należności od odbiorców	304	478	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	46	7. Inne fundusze i rezerwy	42	204
8. Inwestycje rozpoczęte	734	1.228	8. Pozostałe pasywa	625	1.259
9. Pozostałe aktywa	250	1.601	9. Zysk	—	364
10. Strata	278	—			
Razem:	8.369	11.406	Razem:	8.369	11.406

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	4.937	5.285	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	55	57,7
2. Koszt własny sprzedaży	4.899	4.965	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,8
3. Zysk na sprzedaży	38	320	3. Manka, ubytki i straty	—	26
4. Zyski nadzwyczajne	188	217	z tego przypisano do zwrotu	—	23
5. Straty nadzwyczajne	10	173			

Główny księgowy **Jan Pysz**

Dyrektor **Mieczysław Gibała**

185

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Dębnie, pow. Brzesko.

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	dzień 31. XII. 60 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.808	5.881	1. Fundusz statutowy	6.176	6.287
2. Materiały	302	502	2. Zobowiązania wobec dostawców	51	59
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	12	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	196
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.474	987
5. Środki pieniężne	39	87	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	180
6. Należności od odbiorców	48	172	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	148	7. Inne fundusze i rezerwy	847	824
8. Inwestycje rozpoczęte	1.446	987	8. Pozostałe pasywa	192	375
9. Pozostałe aktywa	1.071	1.245	9. Zysk	—	126
10. Strata	26	—			
Razem:	8.740	9.034	Razem:	8.740	9.034

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	3.611	3.782	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	56	73
2. Koszt własny sprzedaży	3.654	3.953	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego		—
3. Strata na sprzedaży	43	171	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	23
4. Zyski nadzwyczajne	237	317			
5. Straty nadzwyczajne	15	20			

Główny księgowy **Mieczysław Lamot** Dyrektor **Michał Kostecki**

186

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Jawiszowicach, pow. Oświęcim.

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	dzień 31. XII. 60 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	7.058	6.800	1. Fundusz statutowy	7.546	7.359
2. Materiały	673	681	2. Zobowiązania wobec dostawców	212	364
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	115	151	3. Kredyty bankowe obrotowe	300	453
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	213	652
5. Środki pieniężne	71	30	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	36	257
6. Należności od odbiorców	294	535	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	36	223	7. Inne fundusze i rezerwy	44	36
8. Inwestycje rozpoczęte	268	730	8. Pozostałe pasywa	276	983
9. Pozostałe aktywa	167	1.202	9. Zysk	55	248
10. Strata	—	—			
Razem:	8.682	10.352	Razem:	8.682	10.352

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	4.612	3.846	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	64	59
2. Koszt własny sprzedaży	4.641	3.953	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Strata na sprzedaży	29	107	3. Manka, ubytki i straty	—	31
4. Zysk nadzwyczajny	—	424	z tego przypisano do zwrotu	—	21
5. Straty nadzwyczajne	—	69			

Główny księgowy **Adam Jęczalik** Dyrektor **p. o. Tadeusz Dziedzic**

187

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy Kacice, pow. Miechów.

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.178	7.003
2. Materiały	384	582
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	7	50
4. Towary i wyroby gat.		
5. Środki pieniężne	28	128
6. Należności od odbiorców	394	342
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	92	181
8. Inwestycje rozpoczęte	1.863	1.918
9. Pozostałe aktywa	1.235	1.070
10. Strata	91	
Razem:	10.272	11.274

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	6.661	7.434
2. Zobowiązania wobec dostawców	149	453
3. Kredyty bankowe obrotowe	245	135
4. Środki otrzymane na inwestycje	1.838	1.888
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	919	967
6. Kredyty bankowe na inwestycje		
7. Inne fundusze i rezerwy	83	63
8. Pozostałe pasywa	377	120
9. Zysk		24
Razem:	10.272	11.274

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	3.958	3.878
2. Koszt własny sprzedaży	4.001	3.889
3. Zysk (strata) na sprzedaży	43	11
4. Zyski pozostałe i inne	213	257
5. Straty pozostałe i inne	13	32

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	50	71
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego		0,5
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	4

Główny księgowy **Józef Kwiecień**

Dyrektor **Mgr inż. Stanisław Rubiś**

188

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Kleczy Dolnej, pow. Wadowice.

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.911	4.638
2. Materiały	553	1.071
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	59	118
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	20	9
6. Należności od odbiorców	400	686
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	35
8. Inwestycje rozpoczęte	83	106
9. Pozostałe aktywa	341	1.678
10. Strata	12	—
Razem:	6.379	8.341

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	5.392	5.156
2. Zobowiązania wobec dostawców	129	200
3. Kredyty bank. obr. i przeterm.	264	207
4. Środki otrzymane na inwestycje	96	411
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	117
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	15	88
8. Pozostałe pasywa	483	1.791
9. Zysk	—	371
Razem:	6.379	8.341

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	4.680	5.174
2. Koszt własny sprzedaży	4.698	5.101
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 18	+ 73
4. Zyski nadzwyczajne	234	328
5. Straty nadzwyczajne	—	30

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	58	63
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,8
3. Manka, ubytki i straty	—	2
z tego przypada do zwrotu	—	1

Główny księgowy **Józef Czaicki**

Dyrektor **Marian Bizoń**

189

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Kopalinach, pow. Bochnia.

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.754	4.874
2. Materiały	668	1.400
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	16	57
6. Należności od odbiorców	416	821
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	32	39
8. Inwestycje rozpoczęte	42	386
9. Pozostałe aktywa	292	996
10. Strata	—	—
Razem:	6.220	8.573

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	5.014	5.463
2. Zobowiązania wobec dostawców	205	678
3. Kredyty bankowe	574	831
4. Finansowanie inwest.	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	32	192
6. Kredyty na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze	34	50
8. Pozostałe pasywa	266	1.242
9. Zysk	95	117
Razem:	6.220	8.573

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	4.805	4.834
2. Koszt własny sprzedaży	4.809	4.920
3. Strata na sprzedaży	6	86
4. Zyski nadzwyczajne	—	270
5. Straty nadzwyczajne	—	67

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	67	74
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy **Augustyn Piotrowski**

Dyrektor **Józef Bajda**

190

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Kroczymiechu, pow. Chrzanów

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.469	6.100
2. Materiały	601	735
3. Produkcja w toku	72	72
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	23	110
6. Należności od odbiorców	423	462
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	46	125
8. Inwestycje rozpoczęte	808	1.495
9. Pozostałe aktywa	142	1.678
10. Strata	—	—
Razem:	8.620	10.777

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	6.852	6.593
2. Zobowiązania wobec dostawców	292	403
3. Kredyty bankowe obrotowe	300	425
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	112	257
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	70	47
8. Pozostałe pasywa	942	2.701
9. Zysk	52	351
Razem:	8.620	10.777

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	4.089	4.448
2. Koszt własny sprzedaży	4.115	4.331
3. Zysk (strata) na sprzedaży	—26	+117
4. Zyski nadzwyczajne	247	296
5. Straty nadzwyczajne	15	62

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	65	76
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,32	—
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy **Jan Dyda**

Dyrektor **Ryszard Krawczyk**

191

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Kryspinowie, pow. Kraków

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki netto	5.278	4.954	1. Fundusz statutowy	5.338	5.334
2. Materiały	346	569	2. Zobowiązania wobec dostawców	27	40
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	36	3. Kredyty bankowe obrotowe	385	531
4. Wyroby gotowe	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	7	745
5. Środki pieniężne	9	23	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	33	144
6. Należności od odbiorców	336	424	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	2	—	7. Inne fundusze i rezerwy	16	66
8. Inwestycje rozpoczęte	14	159	8. Pozostałe pasywa	482	985
9. Pozostałe aktywa	226	2.027	9. Zysk	—	347
10. Strata	—	—			
Razem:	6.288	8.192	Razem:	6.288	8.192

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	3.650	3.913	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	48	47
2. Koszt własny sprzedaży	3.656	3.844	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 6	+ 69	3. Manka, ubytki i straty	—	2
4. Zyski nadzwyczajne	—	368	z tego przypisano do zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	90			

Główny księgowy **Jan Kultys** Dyrektor **Władysław Handzlik**

192

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy Krynica Dolna, pow. Nowy Sącz

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.613	2.720	1. Fundusz statutowy	3.958	2.988
2. Materiały	251	427	2. Zobowiązania wobec dostawców	14	49
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	36	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	8	146
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	187
5. Środki pieniężne	5	13	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	13	192
6. Należność od odbiorców	196	205	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	13	5	7. Inne fundusze i rezerwy	167	726
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	233	247
9. Pozostałe aktywa	288	1.494	9. Zysk	9	329
10. Strata	—	—			
Razem:	4.402	4.864	Razem:	4.402	4.864

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	2.674	2.920	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	50	55
2. Koszt własny sprzedaży	2.737	2.790	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	0.8
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 63	+ 130	3. Manka, ubytki i straty	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	215	z tego przypisano do zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	16			

Główny księgowy **Zbigniew Skowroński** Dyrektor **Franciszek Pajestka**

193

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Limanowej

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.801	5.150
2. Materiały	606	955
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	27	72
4. Towary i wyroby	92	34
5. Środki pieniężne	35	30
6. Należności od odbiorców	398	371
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	165	1.045
9. Pozostałe aktywa	2.657	1.329
10. Strata	—	—
Razem:	8.781	8.986

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	5.288	5.696
2. Zobowiązania wobec dostawców	138	184
3. Kredyty bankowe obrotowe	150	52
4. Środki otrzymane na inwestycje	1.706	849
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	9	254
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	726	836
8. Pozostałe pasywa	569	540
9. Zysk	195	575
Razem:	8.781	8.986

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	4.282	5.260
2. Koszt własny sprzedaży	4.331	5.003
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 49	+ 257
4. Zyski nadzwyczajne	276	376
5. Straty nadzwyczajne	49	58

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	52.866	64.146
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,8
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy **Elżbieta Stohel**

Dyrektor **Józef Bogdanowicz**

194

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy Lubasz, pow. Dąbrowa Tarnowska

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.725	5.946
2. Materiały	247	420
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	15	37
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	32	95
6. Należności od odbiorców	72	273
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	27	—
8. Inwestycje rozpoczęte	23	570
9. Pozostałe aktywa	171	1.013
10. Strata	98	—
Razem:	6.410	8.354

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	6.018	6.271
2. Zobowiązania wobec dostawców	56	52
3. Kredyty bankowe obrotowe	67	330
4. Środki otrzymane na inwestycje	9	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	27	895
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	7	9
8. Pozostałe pasywa	226	791
9. Zysk	—	6
Razem:	6.410	8.354

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	3.258	3.080
2. Koszt własny sprzedaży	3.246	3.245
3. Strata na sprzedaży	27	165
4. Zyski nadzwyczajne	212	256
5. Straty nadzwyczajne	10	85

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	55	52
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	11
z tego przypisano do zwrotu	—	5

Główny księgowy **Andrzej Mazurek**

Dyrektor **Franciszek Kot**

195

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Okrajniku, pow. Żywiec

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Środki trwałe (netto)	4.297	4.513
2. Materiały	560	1.543
3. Produkcja w toku i półfabryk	89	35
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	74	32
6. Należności od odbiorców	468	1.144
7. R-k bank. środków na inwest. i remonty kapitalne	12	36
8. Inwestycje rozpoczęte	295	310
9. Pozostałe aktywa	205	2.110
10. Strata	55	—
Razem	6.055	9.723

Część I.	Stan na: dzień 31. XII 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Fundusz statutowy	4.648	5.041
2. Zobowiązania wobec dostawców	558	555
3. Kredyty bankowe obrotowe	53	979
4. Finansowanie inwestycji	280	924
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	12	132
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	—	956
8. Pozostałe pasywa	504	734
9. Zysk	—	402
Razem	6.055	9.723

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	4.435	5.471
2. Koszt własny sprzedaży	4.441	5.265
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 6	+ 206
4. Zyski nadzwyczajne	—	372
5. Straty nadzwyczajne	—	176

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	66,2	75,0
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	0,8
3. Manka, ubytki i straty	—	7
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy
Janina Mieszczak

Dyrektor
Bronisław Słonka

196

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Opatkowicach, pow. Proszowice

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Srodki trwałe (netto)	9.183	9.131
2. Materiały	512	723
3. Produkcja w toku i półfabryk.	80	118
4. Wyroby i towary	—	—
5. Środki pieniężne	72	39
6. Należności od odbiorcy	185	445
7. R-ki bank. środk. na inwest. i remonty kapitalne	10	18
8. Inwestycje rozpoczęte	128	216
9. Pozostałe aktywa	190	1.857
10. Strata	185	—
Razem	10.545	12.547

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Fundusz statutowy	9.648	9.672
2. Zobowiązania wobec dostawców	19	124
3. Kredyty bankowe obrotowe	422	330
4. Finansowanie inwestycji	157	712
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	8	116
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	74	93
8. Pozostałe pasywa	217	1.500
9. Zysk	—	295
Razem	10.545	12.547

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	4.558	5.088
2. Koszt własny sprzedaży	4.539	4.983
3. Zysk na sprzedaży	19	105
4. Zyski nadzwyczajne	207	325
5. Straty nadzwyczajne	23	135

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	65	75
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	—	0,8
3. Manka, ubytki i straty	—	5
z tego przypisano do zwrotu	—	5

Główny księgowy
Jan Płyś

Dyrektor
Stanisław Perlik

197

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy Podegrodzie, pow. Nowy Sącz

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.139	5.985
2. Materiały	476	614
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	101	38
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	8	29
6. Należności od odbiorców	447	756
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje i remonty kapit.	—	158
8. Inwestycje rozpoczęte	1.389	2.085
9. Pozostałe aktywa	2.153	1.528
10. Strata	—	—
Razem:	10.713	11.193

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	6.659	6.500
2. Zobowiązania wobec dostawców	318	243
3. Kredyty bankowe obrotowe	179	45
4. Finansowanie inwestycji	2.061	2.047
5. Fundusze na inwestycje i kapitalne remonty	182	231
6. Kredyty bankowe na inwest. i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	892	1.097
8. Pozostałe pasywa	187	500
9. Zysk	235	530
Razem	10.713	11.193

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	4.581	5.304
2. Koszt własny sprzedaży	4.737	4.876
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 73	+ 428
4. Zyski nadzwyczajne	253	357
5. Straty nadzwyczajne	—	255

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	58	64
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,3
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy **Mieczysław Świderski**

Dyrektor **Stanisław Marek**

198

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy Tarnowiec, pow. Tarnów

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	7.261	8.097
2. Materiały	585	887
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	96	82
6. Należności od odbiorców	358	392
7. R-ki bankowe środki na inwest. i remonty kapitalne	210	319
8. Inwestycje rozpoczęte	121	1.335
9. Pozostałe aktywa	344	1.570
10. Strata	—	—
Razem	8.975	12.682

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	7.718	8.597
2. Zobowiązania wobec dostawców	180	58
3. Kredyty bankowe obrotowe	344	403
4. Finansowanie inwestycji	106	1.266
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	210	474
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	29	73
8. Pozostałe pasywa	277	1.308
9. Zysk	111	503
Razem	8.975	12.682

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	4.597	5.199
2. Koszt własny sprzedaży	639	5.108
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 42	+ 91
4. Zyski nadzwyczajne	—	461
5. Straty nadzwyczajne	—	49

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	64,7	76,5
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,8	0,8
3. Manka, ubytki i straty	—	5
z tego przypisano do zwrotu	—	5

Główny księgowy **Aleksandra Baszczowska**

Dyrektor **Józef Szynal**

199

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Państwowy Ośrodek Maszynowy w Trzyciążu, pow. Olkusz

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	13.345	13.177
2. Materiały	830	1.390
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	42	210
4. Towary i wyroby got.	—	—
5. Środki pieniężne	79	284
6. Należności od zleceniodawców i odbiorców	599	380
7. Rachunek bankowy środków	221	277
8. Inwestycje rozpoczęte	562	1.529
9. Pozostałe aktywa	1.407	3.772
10. Strata	—	—
Razem:	17.085	21.019

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	13.853	13.957
2. Zobowiązania wobec dostawców	345	352
3 Kredyty bankowe obrotowe	638	687
4. Finansowanie inwestycji	370	1.956
5. Fundusz na inwestycje i rem. kap.	348	867
6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	359	190
8. Pozostałe pasywa	1.105	2.198
9. Zysk	67	812
Razem:	17.085	21.019

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	6.801	7.829
2. Koszt własny sprzedaży	6.800	7.525
3. Zysk na sprzedaży	1	304
4. Zyski nadzwyczajne	—	627
5. Straty nadzwyczajne	—	119

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem	72	80
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	1
3. Manka ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy **Emil Homa**

Dyrektor **mgr Zenon Rudnicki**

200

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Brzesku

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.397	2.624
2. Materiały	3.421	3.446
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.861	870
4. Środki pieniężne	—	2.965
5. Należności od zleceniodawca	824	1.257
6. Rachunek bankowy środków na inwestycje	54	195
7. Inwestycje rozpoczęte	—	—
8. Pozostałe aktywa	1.440	1.728
9. Strata	—	—
Razem:	9.997	13.085

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	5.358	8.534
2. Zobowiązania wobec dostawców	960	543
3. Kredyty bankowe obrotowe	831	300
4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	436	274
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	753	1.411
8. Pozostałe pasywa	842	819
9. Zysk	817	1.204
Razem:	9.997	13.085

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	20.852	21.871
2. Koszt własny sprzedaży	20.067	20.655
3. Zysk na sprzedaży	785	1.216
4. Zyski nadzwyczajne	—	141
5. Straty nadzwyczajne	98	153
6. Zysk końcowy	687	1.204

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	53	53
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	647	1.114
3. Niedobory i szkody	—	37
4. z tego przypisano do zwrotu	—	9

Główny księgowy **mgr Anna Suwara**

Dyrektor **Jan Borecki**

201

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Chrzanowie

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. III 1960 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	988	1.163
2. Materiały	2.174	2.864
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	71	197
4. Środki pieniężne	5	1.033
5. Należności od zleceniodawców i odbiorców	836	1.625
6. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	9
7. Inwestycje rozpoczęte	422	549
8. Pozostałe aktywa	3.008	2.692
Razem:	7.505	10.132

	Stan na: dzień 31. III 1960 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	2.724	4.508
2. Zobowiązania wobec dostawców	820	1.314
3. Kredyty bankowe obrotowe	140	350
4. Finansowanie inwestycji	807	420
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	106	262
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	781	1.115
8. Pozostałe pasywa	865	645
9. Zysk	1.262	1.518
Razem:	7.505	10.132

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	14.209	15.715
2. Koszt własny sprzedaży	13.424	14.025
3. Zysk na sprzedaży	785	1.690
4. Zyski nadzwyczajne	—	121
5. Straty nadzwyczajne	144	293
6. Zysk (strata) końcowy	641	1.518

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	53	62
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	1.438	1.539
3. Niedobory i szkody	—	10
4. z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy **Stanisław Bocian** Dyrektor **Tadeusz Sokołowski**

202

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Budownictwa Teren. w Limanowej z siedzibą w Łososinie Górnej

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	372	843
2. Materiały	2.281	4.719
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.302	3.845
4. Środki pieniężne	395	33
5. Należności od odbiorców	183	1.078
6. Rachunek bankowy środków na inwestycje	7	65
7. Inwestycje rozpoczęte	7	7
8. Pozostałe aktywa	516	1.223
9. Strata	—	—
Razem:	5.063	11.813

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	2.343	4.381
2. Zobowiązania wobec dostawców	498	1.046
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.391	3.864
4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	7	324
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	44	462
8. Pozostałe pasywa	641	1.009
9. Zysk	139	727
Razem:	5.063	11.813

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	15.351	12.678
2. Koszt własny sprzedaży	14.949	11.891
3. Zysk na sprzedaży	402	787
4. Zyski nadzwyczajne	—	69
5. Straty nadzwyczajne	27	129
6. Zysk (strata) końcowy	375	727

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	54	55
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	693	853
3. Niedobory i szkody	—	112
4. z tego przypisano do zwrotu	—	79

Główny księgowy **Józef Drab** Dyrektor **Inż. Bronisław Franczyk**

203

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Miechowie, ul. Kopernika Wschód 3a

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.610	2.728	1. Fundusz statutowy	3.755	5.554
2. Materiały	3.169	3.462	2. Zobowiązania wobec dostawców	548	615
3. Produkcja w toku i półfabr.	738	1.930	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.185	1.524
4. Środki pieniężne	134	92	4. Finansowanie inwestycji	922	81
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców	926	598	5. Fundusz na inwestycje i remonty kapitalne	770	987
6. Rach. bank. środków na inwest i remonty	67	—	6. Kredyty bank. na inwestycje i remonty kapitalne	150	89
7. Inwestycje rozpoczęte	689	107	7. Fundusze specjalne i rezerwy	131	765
8. Pozostałe aktywa	1.507	2.479	8. Pozostałe pasywa	703	694
9. Strata	—	—	9. Zysk	676	1.087
Razem	8.840	11.396	Razem	8.840	11.396

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	5.369	4.613	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	53	51
2. Koszt własny sprzedaży	4.673	3.315	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.510 zł	1.096 zł
3. Zysk na sprzedaży	696	1.298	3. Manka, ubytki i straty	—	71
4. Zyski nadzwyczajne	—	128	4. Z tego przypisano do zwrotu	—	54
5. Straty nadzwyczajne	72	339			
6. Zysk końcowy	624	1.087			

Główny księgowy **mgr Tadeusz Gąsior** Dyrektor **mgr Zbigniew Karkowski**

204

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Nowym Sączu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.		Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.840	2.150	1. Fundusz statutowy	5.813	8.097
2. Materiały	4.323	4.566	2. Zobowiązania wobec dostawców	690	944
3. Produkcja w toku	1.661	3.495	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.632	282
4. Środki pieniężne	679	727	4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców	1.327	1.809	5. Fundusze na inwest. i remonty kapitalne	676	606
6. Rach. bank. środków na inwest. i remonty	256	324	6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty kapitalne	—	—
7. Inwestycje rozpoczęte	—	30	7. Fundusze specjalne i rezerwy	903	2.122
8. Pozostałe aktywa	1.700	2.105	8. Pozostałe pasywa	653	1.771
9. Strata	—	—	9. Zysk	1.419	1.384
Razem	11.786	15.206	Razem	11.786	15.206

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	24.295	23.174	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	57	57
2. Koszt własny sprzedaży	23.150	21.487	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	534 zł	921 zł
3. Zysk na sprzedaży	1.145	1.687	3. Manka, ubytki i straty	—	155
4. Zyski nadzwyczajne	—	83	4. z tego przypisano do zwrotu	—	70
5. Straty nadzwyczajne	143	386			
6. Zysk końcowy	1.002	1.384			

Główny księgowy **Wojciech Franczykowski** Dyrektor **Adam Piotrowski**

205

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Nowym Targu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.632	1.842
2. Materiały	2.707	2.697
3. Produkcja w toku	557	2.135
4. Środki pieniężne	42	170
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców	924	2.324
6. Rach. bank. środków na inwest. i remonty	75	67
7. Inwestycje rozpoczęte	630	902
8. Pozostałe aktywa	1.333	1.836
9. Strata	298	—
Razem	8.198	11.973

	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	3.630	5.441
2. Zobowiązania wobec dostawców	867	1.590
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.318	679
4. Finansowanie inwestycji	597	—
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	828	1.158
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	206	721
8. Pozostałe pasywa	752	709
9. Zysk	—	1.375
Razem	8.198	11.973

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	16.698	18.770
2. Koszt własny sprzedaży	16.078	17.442
3. Zysk na sprzedaży	620	1.328
4. Zyski nadzwyczajne	—	178
5. Straty nadzwyczajne	72	131
6. Zysk końcowy	548	1.375

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	64	70
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	800 zł	1.400 zł
3. Manka, ubytki i straty	—	131
z tego przypisano do zwrotu	—	2

Główny księgowy **Mgr Bohdan Gołębiowski** Dyrektor **Inż. Stanisław Horabik**

206

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Wadowicach

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.544	4.903
2. Materiały	5.436	5.845
3. Produkcja w toku	1.127	1.419
4. Środki pieniężne	272	1.004
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców	2.122	2.156
6. Rach. bank. środków na inwest. i remonty	2	—
7. Inwestycje rozpoczęte	137	404
8. Pozostałe aktywa	2.882	2.241
9. Strata	—	—
Razem	16.522	17.972

	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	8.661	11.550
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.155	1.451
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.914	822
4. Finansowanie inwestycji	657	—
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	1.047	354
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	42	314
7. Fundusze specjalne i rezerwy	255	1.186
8. Pozostałe pasywa	648	1.055
9. Zysk	2.143	1.240
Razem	16.522	17.972

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	31.790	32.853
2. Koszt własny sprzedaży	30.828	31.530
3. Zysk na sprzedaży	962	1.323
4. Zyski nadzwyczajne	—	185
5. Straty nadzwyczajne	201	268
6. Zysk końcowy	761	1.240

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	67	75
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	566 zł	1.440 zł
3. Manka, ubytki i straty		
z tego przypisano do zwrotu	—	150

Główny księgowy **Mgr Stanisław Wyrwa** Dyrektor **Jan Korycik**

207

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Żywcu

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Środki trwałe (netto)	2.109	2.450
2. Materiały	4.767	4.983
3. Produkcja w toku	631	3.967
4. Środki pieniężne	90	87
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców	1.645	3.077
6. Rach. bank. środków na inwest. i remonty	145	113
7. Inwestycje rozpoczęte	—	—
8. Pozostałe aktywa	3.405	2.819
Razem	12.792	17.496

Część I.	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Fundusz statutowy	6.020	9.639
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.090	1.005
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.804	3.537
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	395	364
6. Kredyty bankowe na inwest. i remonty kapitalne	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	1.148	1.037
8. Pozostałe pasywa	592	465
9. Zysk	1.743	1.449
Razem	12.792	17.496

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	25.043	23.572
2. Koszt własny sprzedaży	24.126	21.933
3. Zysk na sprzedaży	917	1.639
4. Zyski nadzwyczajne	—	102
5. Straty nadzwyczajne	—	292
6. Zysk końcowy	917	1.449

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	53	70
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	1.006 zł	1.430 zł
3. Niedobory i szkody	—	7
4. z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy
Mgr Józef Zyzak

Dyrektor
Kazimierz Marek

208

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych w Krakowie, ul. Bronowicka 17

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Środki trwałe (netto)	678	816
2. Materiały	3.378	4.114
3. Produkcja w toku	1.178	3.650
4. Środki pieniężne	70	169
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców	1.205	2.232
6. Rach. bank. środków na inwest. i remonty	44	15
7. Inwestycje rozpoczęte	—	—
8. Pozostałe aktywa	184	1.535
9. Strata	—	—
Razem	6.737	12.531

Część I.	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Fundusz statutowy	3.840	6.222
2. Zobowiązania wobec dostawcy	753	600
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.145	2.806
4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	130	141
6. Kredyty bankowe na inwest. i remonty kapitalne	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	100	381
8. Pozostałe pasywa	376	1.928
9. Zysk	393	453
Razem	6.737	12.531

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	14.836	13.876
2. Koszt własny sprzedaży	14.181	13.427
3. Zysk na sprzedaży	655	449
4. Zyski nadzwyczajne	—	123
5. Straty nadzwyczajne	45	119
6. Zysk końcowy	610	453

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	68	96
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	1.790 zł	2.000 zł
3. Niedobory i szkody	—	167
4. z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny księgowy
Józef Tworzydło

Dyrektor
inż. Mieczysław Szczygieł

209

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Przedsiębiorstwo Produkcji Pomocniczej w Tarnowie

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Środki trwałe (netto)	9.214	9.712
2. Materiały	8.102	8.357
3. Produkcja w toku i półfabryk.	303	472
4. Środki pieniężne	80	891
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców	2.198	2.986
6. Rach. bank. środków na inwest. i remonty	180	215
7. Inwestycje rozpoczęte	2.672	3.175
8. Pozostałe aktywa	2.781	2.132
9. Strata	—	—
Razem	25.530	27.940

Część I.	Stan na: dzień 31. III. 60 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Fundusz statutowy	17.016	19.377
2. Zobowiązania wobec dostawców	589	1170
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.882	—
4. Finansowanie inwestycji	960	—
5. Fundusze na inwestycje i remonty kapitalne	3.743	3.754
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	140	1.346
8. Pozostałe pasywa	438	627
9. Zysk	762	1.666
Razem	25.530	27.940

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	26.170	31.167
2. Koszt własny sprzedaży	25.200	28.983
3. Zysk na sprzedaży	970	2.184
4. Zyski nadzwyczajne	—	120
5. Straty nadzwyczajne	447	638
6. Zysk końcowy	523	1.666

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	67	75
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	284 zł	727 zł
3. Niedobory i szkody	—	500
4. z tego przypisano do zwrotu	—	44

Główny księgowy **Eugeniusz Piwowarczyk** — Dyrektor **Ludwik Wojtasow**

210

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych Kraków, ul. Ks. Józefa 65

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Środki trwałe (netto)		5.629
2. Materiały		8.705
3. Produkcja w toku i półfabr.		2.429
4. Środki pieniężne		466
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców		1.683
6. Rach. bank. środków na inwest. i remonty		8.908
7. Inwestycje rozpoczęte		557
8. Pozostałe aktywa		—
9. Strata		10.444
Razem		38.821

Część I.	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
1. Fundusz statutowy		16.640
2. Zobowiązania wobec dostawców		2.463
3. Kredyty bankowe obrotowe		3.858
4. Środki otrzymane na inwestycje		—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje		2.711
6. Kredyty bankowe na inwest. i remonty kapitalne		373
7. Inne fundusze i rezerwy		1.950
8. Pozostałe pasywa		3.699
9. Zysk		7.127
Razem		38.821

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	48.932	57.837
2. Koszt własny sprzedaży	46.018	50.244
3. Zysk na sprzedaży	2.914	7.593
4. Zyski nadzwyczajne	—	184
5. Straty nadzwyczajne	—	650
6. Zysk końcowy	2.914	7.127

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudn.	70	81
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	520 zł	1.142 zł
3. Niedobory i szkody	—	25
4. z tego przypisano do zwrotu	—	1

Główny księgowy **Edmund Rajczyniec** — Dyrektor **Władysław Ślusarz**

211

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1960

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Olkuszu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	703	1.772
2. Materiały	354	360
3. Produkcja w toku i półfabryk.	82	—
4. Środki pieniężne	—	—
5. Należność od zleceniodawców i odbiorców	162	54
6. Rach. bank. środków na inwest.	84	206
i remonty	—	—
7. Inwestycje rozpoczęte	33	33
8. Pozostałe aktywa	417	669
9. Strata	116	—
Razem	1.951	3.094

	Stan na: dzień 31. XII. 59 r.	Stan na: dzień 31. XII. 60 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	909	2.161
2. Zobowiązania wobec dostawców	92	15
3. Kredyty bankowe obrotowe	34	1
4. Środki otrzymane na inwestycje	124	130
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Kredyty bankowe na inwest. i remonty kapitalne	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
8. Powstałe pasywa	792	487
9. Zysk	—	300
Razem	1.951	3.094

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	3.526	4.313
2. Koszt własny ogółem	3.344	4.017
3. Zysk na sprzedaży	182	296
4. Zyski nadzwyczajne	—	4
5. Straty nadzwyczajne	—	—

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	36,7	42,2
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	—	—
3. Niedobory i szkody		
4. z tego przypisano do zwrotu	—	2

Główny księgowy
Stanisława Jarno

Dyrektor
Tadeusz Kolet

Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1961

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1961 wynosi:

rocznie . . . . . 18 zł ze skorowidzem

półrocznie . . . . 10 zł bez skorowidza

Opłatę za prenumeratę należy uiścić z góry do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV w Krakowie na konto Nr 708-94/2-308 Cz. 15 Dział 7 Rozdział 4 — Dochody Budżetu Terenowego.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto nr 708-94/2-308 Cz. 15 Dział 7 Rozdział 4, dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA: **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.", Kraków, ulica Basztowa L. 22

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład 4 ul. Kazimierza Wielkiego 95 Zam. 278. 5. VIII. 61 — 1.500. K-9. Cena 8,70 zł.